## 档号: EDB(EID/ITE)/IT/PRO/223/10(5)

### 教育局通函第 116/2022 号

分发名单:各官立及资助学校 副本送:各组主管一备考 (包括按位津贴学校和特殊学校) 及直接资助计划学校校长

#### 2021/22 学年资讯科技教育调查

#### 摘要

本通函旨在邀请各中、小学及特殊学校于 2022 年 8 月 12 日至 9 月 30 日期 间在网上完成有关资讯科技教育的问卷调查。

### 详情

2. 教育局自 2015/16 学年起进行上述问卷调查,以整体了解公营学校推行资 讯科技教育的情况,以供教育局和学校参考。根据所搜集的资料,教育局已加强 资源配套和措施,以支援学校推行资讯科技教育。

3. 我们将展开 2021/22 学年的调查,以搜集学校对发展资讯科技教育的意见 及相关资料。请贵校于 2022 年 8 月 12 日至 9 月 30 日期间,透过教育局统一登入 系统(网址: <u>https://esurveyweb.edb.gov.hk</u>)下载、填写及递交电子问卷。有关详情, 请参阅夹附的「**填写须知**」。贵校的回应及意见,将有助发展资讯科技教育。

### 查询

4. 如有查询,请与资讯科技教育组陈灿新先生(电话: 3698 3611)或容洁莹 女士(电话: 3698 3667)联络。

教育局局长 甄宝华 代行

## 二零二二年八月十二日

# 资讯科技教育调查 2021/22 填写须知

- 1. 透过教育局统一登入系统(CLO)进行登入
  - a. 启动网页浏览器(例如: Chrome、Firefox或 Edge)。
  - b. 输入以下的超连结,进入 eForm Submission System 的页面:

https://esurveyweb.edb.gov.hk

c. 页面会被转到教育局 CLO 网页。请输入用户名称及密码,并按「登入」按 钮 (图 1)。

教育局 Education Bureau	CLO	CLO 图1
Common Log-On System 統一登入系統 (CLO)		O CLO
Username/用戶名稱 Password/密碼 Logon / 登入 EAQs/常見問題 <u>Forgot Username/Password</u> 忘記用戶名稱/改碼	<ul> <li>EDB application systems which should be hand measures are as follows:</li> <li>Avoid logging on systhrough unsecured ne</li> <li>After logging on, do without proper securit</li> <li>Log out after used a that others cannot gather that others ca</li></ul>	contain sensitive personal information iled with care. Suggested preventive tem using public/shared computers or tworks. not leave the computer unattended y measures. nd close all browsers immediately so in unauthorized access.
智万便登入 Login with iAM Smart More Info / 了轻更多	教育局應用系統存有敏感的 如下:	的個人資料,必須小心處理。建議預防措施
Self Register/自助註冊	<ul> <li>請勿使用公共/共用電艇</li> <li>登入後,請勿在沒有合述</li> <li>使用後立即登出並開閉的</li> </ul>	或透過不可靠的網絡登入。 確保安措施下離開你的電腦。 「有瀏覽器,以防止其他人士非法登入。

- \*如果你已忘记教育局 CLO 的密码,请按「忘记用户名称/密码」以重设密码, 或根据你户口类别下载及填写重设表格,并交回教育局。
- d. 登入后, 你会进入 eForm Survey Platform 的「下载问卷档案」页(图 2)。

eForm Survey I	Platform	问卷▼ (	使用参考、	•					ENG 繁	<b>.</b>	图2	登出
主页 / 下载问:	き 档案 🧲											
					学校	资料	4					
统一登入系统	用户名称											
学校编号												
学校名称					SCHOOL							
校舍编号		0001										
学校程度												
					问老							
<b>学</b> 年 11	问卷		计授	嶺倮模式 □□	組别		问卷参考日↑↓ 期	截止日期 □	下载	最后下载日↑↓ 期	状况	
2021/2022	Survey on I Education f year	nformation Technolo or the 2021/22 scho	ogy in W	(HOLE DAY	CHINESE				下载			

## 2. <u>下载电子问卷</u>

在「下载问卷档案」页,有一个「问卷」表格显示现有问卷。在问卷名称为 「Survey on Information Technology in Education for the 2021/22 school year」 一行按「下载」按钮(图 3)。

Form Survey Platform	问卷▼	使用参考▼				ENG 繁	<u>* 图</u> 3
主页 / 下载问卷档案							
			学校资料	l¢†			
统一登入系统用户名称							
学校编号							
学校名称			SCHOOL				
校舍编号	0001						
学校程度							
				_			
			问卷				
学年 11 问卷		□ 授课模式 □	组别 11	问卷参考日1⊥ 期	截止日期 □	下载	最后下载日□□ 状况 期
2021/2022 Survey on Education year	Information Techi for the 2021/22 s	nology in WHOLE DAY school	CHINESE		C	「大裁」	D

将 Excel 格式的电子问卷档案储存在你的电脑上(图 4)。

◎ 另存为					<b>Ø</b>	1 ×
← → · ↑ <b>⊑</b>	▶ 此电脑		~ ē	日 此电脑 中搜索	Ē	
组织 ▼					-	?
^ 名称	^	类型	总大小	可用空间		^
	₹(7)					
📔 🧊 3D 🦻	对象	系统文件夹				
📱 📑 视频	Į	系统文件夹				
🔹 🖻 🖹	Ŧ	系统文件夹				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ī	系统文件夹				~
2						_
文件名 💽	ITE Survey 65432	210001332	 	 		~
保存类型(工):	Excel 启用宏的	工作簿(*.xlsm)				~
▲ 隐藏文件夹			(	7( <u>S</u> )	取消	

3. <u>下载「使用指南及问卷」</u>

在「使用参考」下拉选单下,按「使用指南及问卷」(图 5)。

eForm Survey Platform	问卷 • 使用参考 • ①	ENG 繁	<u>+</u>	图 5 ≝≞
主页 / 下载问卷档案	使用指南及问卷			
	学校资料			

另一个视窗将会出现。请储存「User Guide & Questionnaire」档案在你的电脑上,并在填写 Excel 格式的问卷前先阅读该文件。

## 4. 上载已完成的电子问卷

在你的电脑上完成填写 Excel 格式的电子问卷后,请再次透过以下的超连结登入教育局 CLO:

## https://esurveyweb.edb.gov.hk

从「问卷」下拉选单,按「上载问卷档案」(图6)。

eForm Survey Platform 🛈 (	问卷▼ 使用参考▼		ENG 繁	* 🖉 6 🔤
主页 / 下载问卷档案	下载问卷档案 上载问卷档案			
		学校资料		

在「学校资料」表格下方,一个上载环节将会出现。请按下「Browse」按钮, 并从你的电脑中选择已完成的 Excel 格式的电子问卷档案,然后按「上载」按 钮(图7及8)。

		学校资料	मि	-	◎ 打开		650g	<b>E</b>	×
统一登入系统用户名称			<b>N</b>	/	$\leftarrow \  \  \rightarrow$	◇ ↑ 🗒 > 此电脑 > 文档	✓ ひ // 刷新"文档"		ð
学校编号					组织 ▼	新建文件夹	818	Ⅲ ▼ ※刑	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
学校名称		SCHOOL			*		21/0/2019 NH0:03 19/1/2021 下午12:28	KIF 個式 文本文档	
校舍编号	0001						21/6/2022 下午6:00 30/11/2020 上午10:45	MP4 文件 文本文档	303,
学校程度						😼 tangan kangan	21/1/2020 下午5:19 22/7/2019 上午11:42	Personal Inform 光盘映像文件	ι 4,0€
JL					v	File Survey 654321000133.xlsx	6/6/2015 上午2:17	Microsoft Excel	··· v
上载问卷档案3	选择档案		<sup>(4)</sup>	rowse		文件名( <u>N</u> ): ITE Survey 654	321000133.xlsx ∨ Ø	有檔案 (*.*) 打开( <u>O)</u>	~ 取消
			5	上载	-				

如上载 Excel 格式的档案超过一次, eForm Survey Platform 只会保留最后一次上载的档案,先前上载的档案会被覆写而不作保留(图 9)。

上载问卷档案	图 9
此档案已经提交・你确定要重新提交吗?	
	取消 确认

若成功上载档案,将会出现一项绿色字的讯息(图 10)。

			学校资料		团 10
统一登入系统用户名称					<u> </u> ] 10
学校编号					
学校名称		SCHOOL			
校舍编号	0001				
学校程度					
• 问卷档案已成功上	载				×

从画面的右上角按「登出」按钮以离开教育局 CLO (图 11)。

eForm Survey Platform	问卷▼ 使用参考	≝ ▼	ENG 🕵	图 11	登出
主页 / 下载问卷档案					